

JURA PAYS DU CHEVAL LAND DER PFERDE

Lorsque l'on part à la découverte du Canton du Jura, on se rend très vite compte que le cheval est un symbole fort de la région. En effet, le Jura et plus particulièrement les Franches-Montagnes sont le berceau de la race chevaline du même nom.

Plusieurs éleveurs proposent des balades à cheval, accompagnées d'une heure pour les débutants, d'une journée ou d'une semaine avec hébergement pour les cavaliers les plus expérimentés. On peut aussi se balader en calèches, en char attelés, ou en roulettes ou participer à des camps équestres durant la belle saison.

A la recherche d'une activité originale ? Sachez que l'on peut aussi manger la fondue, la raclette ou encore la pierrade sur des chars attelés spécialement aménagés ou que l'on peut se faire attaquer par un groupe de cavaliers, lors d'une balade en train Belle-Epoque ou encore lors d'une paisible balade en calèche. La Fromagerie des Franches-Montagnes au Noirmont vous propose également un char-dégustation de ses fromages à réserver à la suite de la visite du site, sur demande.

Pour terminer ce bref tour d'horizon de ce qu'il convient d'appeler un paradis équestre, il ne faudrait pas omettre les manèges et les nombreux gîtes équestres qui accueillent les cavaliers leur permettant ainsi de découvrir les réseaux équestres du Jura qui comptent, à l'ouverture du réseau équestre du Haut-Plateau et de Haute-Sorne en septembre, près de 1'045 km de pistes balisées.

www.juratourisme.ch/cheval

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @chevaljura

Wer sich aufmacht, den Kanton Jura zu entdecken, der erkennt schnell, dass das Pferd ein bedeutendes Wahrzeichen der Region ist.

Tatsächlich gelten der Jura und insbesondere die Freiberge als Wiege der gleichnamigen Pferderasse.

Verschiedene Züchter bieten begleitete Ausritte an: stundenweise für Anfänger und tage- oder wochenweise mit Übernachtung für fortgeschrittene Reiter. Es werden auch Ausfahrten auf Gesellschaftswagen, Kutschen und Planwagen angeboten, und im Sommer finden Pferde-Ferienlager statt.

Auf der Suche nach einer originellen Aktivität? Auf speziell ausgestatteten Pferdewagen können Sie ein Fondue, Raclette oder eine Pierrade (Fleisch vom heissen Stein) geniessen. Oder lassen Sie sich auf der Fahrt im Belle-Epoque-Extrazug oder auf einer gemütlichen Kutschenfahrt von einer Reitertruppe überfallen. Die Fromagerie des Franches-Montagnes in Le Noirmont bietet Ihnen ausserdem die Möglichkeit, nach der Besichtigung einen Degustationswagen mit eigenen Käsesorten zu reservieren.

Zur Vervollständigung des Überblicks über die Angebote dieser Gegend, die man als eigentliches Pferdeparadies bezeichnen kann, seien noch die zahlreichen Reitställe und -gîtes équestres erwähnt, wo jene Gäste Unterkunft finden, welche den Kanton Jura hoch zu Ross entdecken wollen. Das Reitwegenetz im Jura wird mit der Eröffnung des Reitwegenetzes von Haut-Plateau und Haute-Sorne im September über fast 1'045 km markierte Wege verfügen.

www.juratourisme.ch/pferd

Finden Sie uns auf Facebook @pferd_jura und Instagram @chevaljura



FONDATION POUR LE CHEVAL / STIFTUNG FÜR DAS PFERD



La Fondation pour le cheval est un centre d'accueil pour vieux chevaux, poneys et ânes, situé aux Franches-Montagnes. Environ 170 équidés, dont quatre juments d'élevage de race Franches-Montagnes accompagnées de leurs poulains, vivent dans les maisons de retraite du Roselet, de Maison Rouge et du Jeanbrenin.

La Fondation pour le cheval propose des visites guidées, des expositions, des après-midis animées pour les enfants ainsi qu'un parcours ludique pour découvrir le monde du cheval. De plus, une exposition dédiée au cheval Franches-Montagnes est à découvrir sur le site de Maison Rouge. Une visite interactive pour apprendre à connaître le cheval de la région.

Plus d'infos : www.philippos.ch

Die Stiftung für das Pferd ist ein Altersheim für Pferde, Ponys und Esel in den Freibergen. In den drei Stiftungsheimen Le Roselet, Jeanbrenin und Maison Rouge leben rund 170 Pferde, Ponys und Esel, unter ihnen auch vier Freiburger Zuchtstuten mit ihren Fohlen. Ausserdem gibt es auf dem Gelände des Maison Rouge eine Ausstellung über den Freiburger zu entdecken. Auf einem interaktiven Besuch können Sie die aus der Region stammende Pferderasse kennen lernen.

Die Stiftung für das Pferd bietet Führungen, Ausstellungen, Kindernachmittage und Spielparcours, um Gästen die Welt der Pferde näher zu bringen. Ausserdem gibt es auf dem Gelände des Maison Rouge eine Ausstellung über den Freiburger zu entdecken.

Für weitere Informationen : www.philippos.ch

LE CHEVAL FRANCHES-MONTAGNES / DER FREIBERGERPFERD



Ce cheval, originaire du Haut-Plateau des Franches-Montagnes, est le seul cheval d'origine suisse. Il est endurant et dispose de remarquables facultés d'apprentissage. De taille moyenne, il est doté d'un très bon caractère et d'allures souples et sûres qui font de lui le cheval de loisirs par excellence pour l'attelage et l'équitation: c'est le compagnon idéal pour toute la famille.

Les éleveurs jurassiens élèvent également un cheval demi-sang très performant, tant pour le saut d'obstacles que pour le dressage et l'attelage. Acheter un cheval ? www.cheval-jura.ch

Die Hochebene der Freiberge ist die Wiege der gleichnamigen und einzigen Schweizer Pferderasse. Der Freiburger ist genügsam, ausdauernd und ausserordentlich lernfähig. Mit seinem ausgezeichneten Charakter, den weichen, trittsicheren Gängen und einer mittleren Statur verkörpert er das Freizeitpferd « par excellence » zum Reiten und Anspannen. Er ist der ideale Gefährte für die ganze Familie. Die jurassische Zucht bringt zudem ein äusserst leistungsfähiges Warmblutpferd hervor, das sich in den Disziplinen Springen, Dressur und Sinf Sie interessiert am Kauf eines Pferdes? www.cheval-jura.ch

AGENDA 2022

Début des balades gratuites à cheval dès 2 nuits
Anfang der Gratis Ausritte ab 2 Nächten
Jura

1.05

Période de mise aux pâturages des chevaux, dès
Zeit des Weidegangs, ab
Jura

15.05

Semaine du cheval
Woche des Pferdes
Franches-Montagnes

6-12.08

Marché-Concours
Saignelégier

12-14.08

Inauguration du réseau équestre
Haut-Plateau & Haute-Sorne
Eröffnung des Reitwegenetzes
Haut-Plateau & Haute-Sorne
Vallée de Delémont

09

Route de la Tête de Moine
Bellelay - Saignelégier

15.10

Franches Equi Trail
Saignelégier

22.10

Derby de la St-Martin
Coeuve-Porrentruy

6.11

www.juratourisme.ch

DES CHEVAUX ET DES HOMMES / VON PFERDEN UND MENSCHEN



En collaboration avec Jura Tourisme, le Parc du Doubs vous propose de partir à la rencontre des chevaux Franches-Montagnes dans leur milieu naturel, à travers un site Internet.

De plus, des éleveurs de la région vous invitent à pousser la porte de leurs élevages pour en découvrir les coulisses. Vous pourrez par exemple rendre visite à Caméline, la pouliche mascotte du Parc du Doubs et en apprendre davantage sur sa vie et celle de ses congénères au sein d'un élevage.

L'activité est ouverte à tous, au prix de CHF 10.- par personne (forfait minimum CHF 30.-). Les visites sont aussi proposées pour les groupes avec possibilité de réserver sur demande un apéritif du terroir.

Plus d'infos : www.chevaux-jura.ch

In Zusammenarbeit mit Jura Tourismus bietet Ihnen der Parc du Doubs über eine Webseite die Möglichkeit, Freiburger Pferden in ihrer natürlichen Umgebung zu begegnen.

Darüber hinaus gewähren Ihnen Pferdezüchter aus der Region einen Blick hinter die Kulissen. Sie können beispielsweise Caméline, das Fohlenmaskottchen des Parc du Doubs, besuchen und dabei mehr über sein Leben und das seiner Artgenossen in einem Zuchtbetrieb erfahren.

Die Aktivität ist für alle geeignet und kostet CHF 10.- pro Person (Pauschalangebot ab CHF 30.-). Die Besichtigung können auch für Gruppen angeboten werden. Auf Wunsch kann am Ende des Besuchs ein Apéro organisiert werden.

Mehr Infos : www.chevaux-jura.ch

SÉMAINE DU CHEVAL ET MARCHÉ-CONCOURS



Le Marché-Concours national de chevaux est organisé chaque année, le 2^{ème} week-end d'août, à Saignelégier. Plusieurs dizaines de milliers de personnes sont régulièrement au rendez-vous pour admirer une grande exposition et des présentations originales de chevaux, un cortège folklorique renommé, ainsi que des courses campagnardes inédites. Le Marché-Concours, c'est aussi et surtout la fête, intense et colorée, un événement estival extraordinaire.

La Semaine du cheval se déroule durant la semaine qui précède l'événement, il s'agit d'une sorte de mise en bouche avant le bouquet final. Plusieurs manifestations comme des concours de poulains ou des entraînements de courses en chars romains sont organisés.

A noter que divers événements, telles le Franches Equi Trail, les Journées équestres sur neige, la Route de la Tête de Moine, le Derby de St-Martin et différents concours hippiques, pour ne citer que ceux-là, sont organisés chaque année. Il y en a pour tous les goûts, tous les âges et à toute saison !

Plus d'infos : www.marcheconcours.ch

Der Marché-Concours findet jedes Jahr am zweiten Wochenende des Monats August in Saignelégier statt. Jahr für Jahr stellen sich Zehntausende von Leuten ein, um einer originellen Pferdeschau, einem berühmten volkstümlichen Umzug und ländlichen Pferderennen beizuwohnen. Der Marché-Concours ist auch und vor allem, ein grosses Volksfest.

In der Woche vor dem Anlass findet die Pferdewoche statt. Eine Woche mit mehreren Veranstaltungen wie z.B. Fohlenrennen oder das Training der römischen Wagenrennen.

Zudem werden jedes Jahr verschiedene Anlässe wie z.B. der Franches Equitail, die Reitsporttage im Schnee, die Route de la Tête de Moine, das St-Martin-Derby und diverse Reittourniere, um nur einiges zu erwähnen, organisiert. Das ganze Jahr über gibt es für alle Altersgruppen und Interessen etwas zu entdecken!

Für weitere Informationen : www.marcheconcours.ch

TOUS EN SELLE

1 BALADE À CHEVAL GRATUITE DÈS 2 NUITS
1 KOSTENLOSER AUSRITT AB 2 NÄCHTEN

De mai à octobre, dès 2 nuits de séjour dans le Canton du Jura, bénéficiez d'1 bon pour une balade d'une heure à cheval gratuite.

Reserver votre balade auprès de Jura Tourisme uniquement, tous les jours jusqu'à 17h la veille de la balade (nombre de places limité). Réservation en ligne www.juratourisme.ch/tousenselle ou par téléphone au +41 32 432 41 60.

Plus d'infos : www.juratourisme.ch/tousenselle

Von Mai bis Oktober, ab 2 Übernachtungen im Kanton Jura erhalten Sie einen Gutschein für eine Stunde Ausritt zu Pferd.

Reservierungen für Ihren Ausritt ausschliesslich bei Jura Tourisme, täglich bis 17 Uhr am Vorabend des Ausritts (Platzzahl beschränkt). Online-buchung www.juratourisme.ch/tousenselle oder per Telefon : T. +41 32 432 41 60.

Mehr Infos : www.juratourisme.ch/tousenselle



MILESTONE
EXCELLENCE IN TOURISM
2020

AVEC SON PROPRE CHEVAL / MIT SEINEM EIGENEN PFERD



Les réseaux équestres de l'AREF (Association pour un réseau équestre aux Franches-Montagnes et Environs), du Clos du Doubs, d'Ajoie Ouest et Est vous proposent au total plus de 795 kilomètres de pistes balisées et aménagées pour les cavaliers. Dès septembre 2022, le nouveau réseau équestre du Haut-Plateau & Haute-Sorne sera inauguré, ajoutant 250 kilomètres de pistes aménagées aux réseaux déjà existants. Un excellent moyen de partir à la découverte des grands espaces jurassiens.

De plus, de nombreux hébergements adaptés vous sont proposés dans toute la région.

Plus d'infos : www.re-beju.ch

Retrouvez les offres de séjour, les manifestations et hébergements pour cavaliers sur : www.juratourisme.ch/cavaliers

Die Reitwegnetze der AREF (Verband für das Reitwegenetz der Freiberge und Umgebung), Ajoie-West, Ajoie-Ost, des Clos du Doubs bieten insgesamt über 795 Kilometer markierte und unterhaltene Reitwege. Mit der Eröffnung des neuen Reitwegenetzes Haut-Plateau & Haute-Sorne im September 2022 werden die bestehenden Netze um weitere 250 Kilometer unterhaltene Reitwege ergänzt. Eine hervorragende Gelegenheit, die weitläufige Landschaft des Juras zu erkunden.

Ausserdem stehen in der ganzen Region geeignete Unterkünfte zur Verfügung.

Mehr Infos : www.re-beju.ch

Unsere Unterkunftsangebote, Veranstaltungen und Informationen: www.juratourisme.ch/reiter

